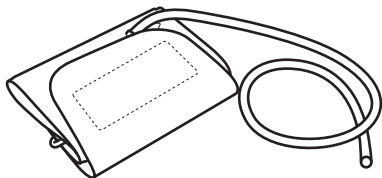


# OMRON



## CM2 srednja manžetna (HEM-CR24-E)

OMRON manžetna aparata za  
merenje krvnog pritiska



Uputstvo za upotrebu

2 SR

**Detaljno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i odgovarajući priručnik za OMRON aparat za merenje pritiska pre upotrebe.** Sačuvajte ga kao podsetnik u budućnosti. Za konkretne informacije o svom krvnom pritisku **OBROTITE SE LEKARU.**

## Namena

### Namena

Ova manžetna je namenjena za upotrebu sa OMRON aparatom za merenje pritiska koji meri krvni pritisak i puls kod odraslih pacijenata.

### Predviđeni pacijenti

Populacija odraslih pacijenata

### Predviđeni korisnici

Odrasla populacija (može uključivati same pacijente) koja može da razume ovo uputstvo za upotrebu.

### Klinička korist

Krvni pritisak pacijenta može da se izmeri neinvazivnim putem i lako u kućnom okruženju pomoću ove manžetne i odgovarajućeg OMRON aparata za merenje krvnog pritiska.

### Vrsta upotrebe

Ova manžetna je namenjena za višekratnu upotrebu kod više pacijenata.

### Ograničenje

Obim ruke pacijenta mora biti od 22 do 32 cm.

### Indikacija

Ovaj aparat je namenjen za to da zdrava lica, pacijenti sa hipertenzijom, lica koja prate svoje zdravstveno stanje izmere krvni pritisak i puls u opštim, kućnim situacijama.

### Prijem i provera

Izvadite manžetnu iz pakovanja i proverite da li ima oštećenja. Ako je manžetna oštećena, **NEMOJTE JE KORISTITI** i obratite se lokalnom predstavniku kompanije OMRON.

## Važne bezbednosne informacije

### Kontraindikacije

- NEMOJTE da koristite ovu manžetnu na ruci sa povredom ili na ruci koja se nalazi pod medicinskim tretmanom.
- NE stavljajte manžetnu na ruku preko koje primete infuziju ili transfuziju.
- NEMOJTE da koristite ovu manžetnu na odojčadi, bebama, deci ili osobama koje ne mogu da izraze svoje potrebe.

### Neželjena dejstva

- Obavljanje merenja češće nego što je neophodno može da dovede do nastanka modrica zbog smetnji u protoku krvi.
- Pumpanje do pritiska većeg nego što je potrebno može da dovede do pojave modrica na ruci na mestima gde se postavlja manžetna.
- Prekinite upotrebu ove manžetne i posavetujte se sa svojim lekarom ako dođe do iritacije kože ili drugih nelagodnosti.



### Upozorenje

**Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može da dovede do smrti ili ozbiljne povrede.**

- Da bi se izbeglo gušenje, držite crevo za vazduh dalje od odojčadi, beba i dece.
- Držite komponente van domašaja beba, odojčadi i dece. Ovaj proizvod sadrži male delove koji mogu prouzrokovati gušenje ukoliko ih progutaju deca, bebe i odojčad.



## Mere opreza

**Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može da dovede do manje ili umerene povrede korisnika ili pacijenta ili da prouzrokuje oštećenje opreme ili ostale imovine.**

- Ova manžetna za ruku kompanije OMRON može da se poveže na razne aparate za merenje krvnog pritiska kompanije OMRON.  
Ova manžetna radi samo sa aparatima za merenje krvnog pritiska kompanije OMRON koji su kompatibilni sa HEM-CS24/HEM-CR24/HEM-RML31, kao što je navedeno na nalepnici manžetne pored priključka creva za vazduh. Upotreba nekompatibilne manžetne nepovoljno utiče na tačnost kliničkih rezultata.
- Skinite tesnu i debelu odeću sa ruke za vreme obavljanja merenja.
- Ovu manžetnu za ruku koristite SAMO kod osoba čiji je obim ruke u okviru navedenog raspona manžetne.
- NEMOJTE preterano uvijati manžetnu za ruku ili crevo za vazduh.
- NEMOJTE savijati ili lomiti crevo za vazduh tokom merenja. To može dovesti do povrede usled prekida krvotoka.
- Da biste izvadili crevo za vazduh, povucite plastični utikač creva za vazduh iz osnove creva, a ne samo crevo.
- Na svom proizvodu proverite koju vrstu utikača treba da koristite. Ako koristite pogrešan utikač, to može da dovede do propuštanja vazduha i netačnih očitavanja.

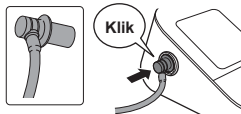
## Uputstvo za upotrebu

**1** Na crevo za vazduh priključite odgovarajući utikač creva za vazduh.

**2** Povežite manžetnu sa monitorom tako što ćete priključak creva za vazduh pričvrstiti na priključak za vazduh.

### Napomena

Ako koristite priključak creva za vazduh kao što je prikazano na slici sa desne strane, obavezno ga umetnite u priključak creva za vazduh sve dok ne klikne.

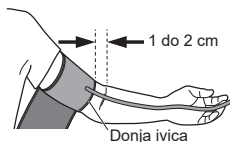


SR

**3** Provucite ruku kroz obruč manžetne. Povlačite manžetnu do leve nadlaktice.



Donja ivica manžetne za ruku treba da bude na 1 do 2 cm iznad lakta. Crevo za vazduh treba da se nalazi sa unutrašnje strane vaše ruke i poravnato sa vašim srednjim prstom.



#### 4 Proverite da li je crevo za vazduh na unutrašnjoj strani ruke i čvrsto obmotajte manžetnu tako da više ne može da se okreće oko ruke.



#### Merenje na desnoj ruci

Crevo za vazduh treba da leži uz bočnu stranu lakta, duž donje ivice ruke. Pazite da ruku ne spustite na crevo za vazduh.



**Napomena:** Krvni pritisak može da se razlikuje na desnoj i levoj ruci, stoga izmerene vrednosti krvnog pritiska mogu da budu različite. Kompanija OMRON preporučuje da za merenja uvek koristite istu ruku. Ako se merenja između dve ruke znatno razlikuju, raspitajte se kod svog lekara na kojoj ruci bi trebalo da obavljate merenja.

## Održavanje









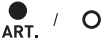









- Ne koristite nikakva abrazivna ili isparljiva sredstva.
- Obrišite manžetnu za ruku mekom, suvom krpom ili mekom krpom navlaženom blagim (neutralnim) deterdžentom, a zatim je prebrišite suvom krpom.
- Ne perite i ne potapajte manžetnu za ruku u vodu.
- Nemojte koristiti benzin, razređivače niti slične rastvarače za brisanje manžetne za ruku.
- Nemojte držati manžetnu za ruku na mestima izloženim preterano visokim temperaturama, vlažnosti, direktnoj sunčevoj svetlosti, prašini ili korozivnim isparenjima, kao što je izbeljivač.

## Specifikacije

Kategorija proizvoda	Opciono sredstvo za elektronske sfigmanometre/ aparate za merenje pritiska
Opis proizvoda	Manžetna za aparat za merenje pritiska na nadlaktici
Model (šifra)	CM2 srednja manžetna (HEM-CR24-E)
Obim ruke	22 do 32 cm
Dimenzije	Oko 146 mm x 446 mm
Opseg pritiska manžetne	Od 0 do 299 mmHg
Tačnost	±3 mmHg
Uslovi za upotrebu	Od +10 °C do +40 °C / od 15 do 90% RV (bez kondenzacije) / od 700 do 1060 hPa
Uslovi za čuvanje/transport	Od -20 °C do +60 °C / od 10 do 95% RV (bez kondenzacije)
Težina	Ne više od 126 g
Sadržaj pakovanja	Manžetna, priručnik sa uputstvima, utikači creva za vazduh
Period trajanja (radni vek)	5 godina ili kada se dostigne 10.000 upotreba.
Garancija	1 godina

Ovaj proizvod kompanije OMRON proizveden je u skladu sa strogim sistemom kvaliteta kompanije OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., JAPAN.

Opis simbola

	CE oznaka		UKCA oznaka
	Jedinstveni identifikator uređaja		Medicinsko sredstvo
	Ograničenje temperature		Ograničenje vlažnosti vazduha
	Ograničenje atmosferskog pritiska		Identifikator manžetni koje su kompatibilne sa aparatom
	Oznaka arterije	<b>LATEX FREE</b>	Nije napravljeno od lateksa od prirodne gume
	Obim ruke		Korisnik treba da pažljivo prati instrukcije iz ovog uputstva za upotrebu, radi svoje bezbednosti (Pozadina: plava).
	Datum proizvodnje		Oznaka za reciklažu X: Broj materijala Y: Skraćenica materijala Više informacija potražite u standardu 97/129/EC.
	Indikator položaja manžetne za levu ruku	<b>INDEX</b> 	Pokazivač opsega i položaja usklađenosti sa brahijalnom arterijom
<b>REF</b>	Referentni kataloški broj	<b>LOT</b>	Broj lota
	Indikator obima ruke kao pomoć pri odabiru odgovarajuće veličine manžetne		
	Uputstva za reciklažu za elemente pakovanja		
	TECHNOLOGY BY OMRON HEALTHCARE IN JAPAN	Tehnologiju pravi OMRON Healthcare iz Japana	

U zavisnosti od proizvoda, neki gorenavedeni simboli možda ne važe za proizvod.

Prijavite proizvođaču i nadležnim organima države članice u kojoj se nalazite sve ozbiljne incidente do kojih je došlo u vezi sa ovim aparatom.

**NEMOJTE** koristiti ovu manžetnu sa aparatima za merenje krvnog pritiska koji nisu navedeni kao **PODRŽANI** modeli.

<b>Proizvođač</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN	
<b>Predstavnik u EU</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-top: 5px;">         EC REP       </div>	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, HOLANDIJA <a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a>	
<b>Uvoznik za EU</b>		
<b>Proizvodni pogon</b>	<b>OMRON DALIAN Co., Ltd.</b> No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian, 116600 Liaoning NR Kina	
<b>Podružnice</b>	Uvoznik u Ujedinjenom Kraljevstvu i odgovorna osoba u Ujedinjenom Kraljevstvu	<b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK <a href="http://www.omron-healthcare.com/distributors">www.omron-healthcare.com/distributors</a>
	<b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH /</b> <b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> <a href="http://www.omron-healthcare.com/distributors">www.omron-healthcare.com/distributors</a>	

Proizvedeno u Kini